

Börsenstrasse 15
Case postale, CH-8022 Zurich
Téléphone +41 44 631 31 11
Fax +41 44 631 39 11
<http://www.snb.ch>

Zurich, mars 2010

Statistique

Transmission de données statistiques à la BNS: adaptation des formules d'enquête Excel

Madame, Monsieur,

Votre entreprise participe aux enquêtes menées par la Banque nationale suisse. Nous vous informons par la présente que, à la suite de l'introduction de nouveaux logiciels, prévue à fin septembre 2010, les formules Excel mises à votre disposition par la BNS vont faire l'objet d'adaptations formelles. C'est pourquoi nous vous saurions gré de bien vouloir observer les points ci-après concernant l'emploi de ces formules, à partir de la date susmentionnée:

- **Utilisez toujours la version la plus récente des formules Excel.** Vous pouvez télécharger les formules sur notre site Internet, à l'adresse suivante: www.snb.ch -> Statistiques -> Enquêtes. A cet effet, vous voudrez bien vous référer à la lettre d'accompagnement que nous envoyons lors de l'exécution des enquêtes.
- **Ne modifiez en rien la structure et la présentation des formules Excel.** Tous les champs aux points de convergence des lignes et des colonnes ainsi que les libellés y relatifs doivent toujours correspondre aux coordonnées Excel initiales. Par conséquent, des lignes ou des colonnes (même masquées) ne peuvent être ajoutées dans les formules Excel.
- **Transmettez-nous toujours les fichiers Excel dans leur intégralité.** Ainsi, aucune feuille de calcul ne doit être supprimée dans les fichiers Excel. En outre, la désignation des onglets des feuilles de calcul ne doit pas être modifiée.

Si ces points ne sont pas respectés, les formules Excel ne pourront être traitées.

Nous vous remercions d'ores et déjà de bien vouloir les observer. Vous contribuez ainsi à améliorer la qualité des statistiques de la BNS.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, nos meilleures salutations.
Banque nationale suisse